

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Tylko w ten sposób można osiągnąć najlepsze rezultaty i zagwarantować maksymalne bezpieczeństwo użytkowania. Instrukcję starannie przechowywać do konsultacji w przyszłości.

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych, psychicznych i dzieci jak również osoby bez doświadczenia lub wiedzy, chyba że działają pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, musi zostać wymieniony przez producenta lub dział Obsługi Klienta producenta, by uniknąć ryzyka.

TYLKO DLA RYNKU EUROPEJSKIEGO:

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 r.ż. oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych lub bez doświadczenia i wiedzy, o ile znajdują się pod nadzorem lub wskazano im sposób bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumiąły związane z tym ryzyko. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji nie mogą dokonać dzieci poniżej 8 r.ż. i bez nadzoru.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie używać urządzenia na zewnątrz. Wszelkie inne zastosowania urządzenia uważa się za niewłaściwe i wobec tego niebezpieczne.
- Nie przechowywać w urządzeniu substancji wybuchowych, np. puszek z aerozolem zawierających łatwopalny gaz pędny.
- Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności czyszczenia lub konserwacji, należy odłączyć

urządzenie od zasilania wyciągając wtyczkę z gniazdka.

- W razie uszkodzenia kabla zasilającego, należy zwrócić się o jego wymianę do producenta, do jego Serwisu Technicznego, lub do wykwalifikowanego technika, aby zapobiec jakimkolwiek ryzyku.
- Dokonywanie zmian lub przerabianie w jakikolwiek sposób danych technicznych urządzenia jest niebezpieczne.
- Urządzenie należy instalować z zachowaniem krajowych przepisów normujących urządzenia elektryczne.
- Przed użyciem sprawdzić czy wartość napięcia w sieci odpowiada wartości podanej na tabliczce z danymi urządzenia. Podłączyć urządzenie tylko do instalacji elektrycznej oraz do gniazdek zasilających o minimalnym prądzie znamionowym 10A i wyposażonych w skuteczne uziemienie.
- W przypadku niezgodności między gniazdkiem a wtyczką urządzenia, zwrócić się o wymianę gniazdka na odpowiedni typ do wykwalifikowanego personelu.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe wskutek braku uziemienia. W razie wątpliwości należy zwrócić się do wykwalifikowanej osoby.
- Po zdjęciu opakowania, upewnić się czy urządzenie jest w nienaruszonym stanie. W razie jakichkolwiek wątpliwości, nie należy go używać i zwrócić się do osoby wykwalifikowanej.
- Elementów opakowania (torebki plastikowe, styropian, itp.) nie zostawiać w zasięgu dzieci, ponieważ są potencjalnym źródłem niebezpieczeństwa.
- Materiały wykorzystane do pakowania nadają się do recyklingu. Zaleca się zatem odłożenie ich do specjalnych kontenerów selektywnej zbiórki odpadów.
- Unikać stosowania przedłużaczy dla kabla zasilającego.
- Nie instalować urządzenia w pomieszczeniach, w których powietrze może zawierać gazy, olej, siarkę lub w pobliżu źródeł ciepła.
- Urządzenie powinno znajdować się w odległości co najmniej 50 cm od substancji łatwopalnych (alkohol, itp.) lub pojemników pod ciśnieniem (np. substancje w spray'u).
- Nie kłaść na urządzeniu ciężkich lub gorących przedmiotów.
- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego, nie może być używane na zewnątrz. Wszelkie inne zastosowania urządzenia uważa się za niewłaściwe i wobec tego niebezpieczne.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe wskutek niewłaściwego, błędnego i

nieracjonalnego użytkowania lub napraw wykonanych przez osoby niewykwalifikowane.

Uwaga:

- **Urządzenia nie należy nigdy kłaść na boku lub odwracać do góry nogami.**
- **Po wykonaniu transportu przed uruchomieniem urządzenia należy odczekać co najmniej 1 godzinę.**
- **Przełącznik zostawiać w pozycji "  " na maksymalnie 1 minutę.**
- **Po wyłączeniu sprężarki odczekać zawsze co najmniej 5 minut przed jej ponownym uruchomieniem.**
- **Używać maszyny z dala od źródeł ciepła, w odległości co najmniej 20 cm od ścian lub przedmiotów, które mogłyby ograniczyć swobodny przepływ powietrza.**
- **Nie zdejmować pokrywy, jeżeli mieszkadło znajduje się w ruchu.**

Używanie urządzeń elektrycznych wymaga przestrzegania pewnych podstawowych zasad. W szczególności:

- Nie używać urządzenia w pomieszczeniach przystosowanych do kąpeli.
- Nie pociągać za kabel zasilający.
- W przypadku awarii i/lub nieprawidłowego działania urządzenia, należy je wyłączyć i nie podejmować się własnoręcznych napraw. W celu ewentualnych napraw należy zwracać się wyłącznie do autoryzowanego przez producenta Serwisu Technicznego i żądać zastosowania oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie powyższego zalecenia może spowodować zagrożenie w trakcie użytkowania urządzenia.
- W przypadku podjęcia decyzji o nieużywaniu urządzenia, po wyjęciu wtyczki z gniazdko zasilającego, zaleca się odcięcie kabla zasilającego, aby urządzenie nie nadawało się do użycia.
- Odłączyć wtyczkę od sieci zasilającej w przypadku nieużywania urządzenia. Nie zostawiać niepotrzebnie włączonego urządzenia.
- Na koniec okresu użytkowania urządzenie należy przekazać do odpowiednich ośrodków zbiórki.

 Materiały i akcesoria przeznaczone do kontaktu z żywnością są zgodne z Rozporządzeniem (WE) 1935/2004.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA URZĄDZEŃ Z GAZEM CHŁODNICZYM R134A*

R134A to gaz chłodniczy spełniający normy UE dotyczące ochrony środowiska. Nie należy przebić obwodu chłodzącego urządzenia. Ten hermetycznie zamknięty system zawiera fluorowane gazy cieplarniane.

INFORMACJA DOTYCZĄCA ŚRODOWISKA: Urządzenie zawiera gazy fluorowe przyczyniające się do rozwoju efektu cieplarnianego i ujęte w Protokole z Kioto. Czynności konserwacji i usuwania powinien prowadzić wyłącznie wykwalifikowany personel.

(Dodatkowe informacje na temat czynnika chłodniczego znajdują się z tyłu okładki).

** Należy sprawdzić typ gazu chłodniczego użytego w urządzeniu na tabliczce danych.*

Czynności transportu, napełniania, czyszczenia, odzyskiwania i usuwania gazu chłodniczego mogą wykonywać jedynie autoryzowane przez producenta serwisy techniczne. Urządzenie może usunąć wyłącznie wykwalifikowany personel, autoryzowany przez producenta.

Utylizacja urządzenia

 Urządzenie nie może być składowane z odpadami domowymi, lecz oddane do oficjalnego ośrodka segregacji odpadów.

OPIS

- A) Pokrywa zamykająca
- B) Mieszkadło
- C) Wyjmowana misa
- D) Przełącznik funkcji
- E) Kratka wentylacyjna
- F) Wycięcie ułatwiające przesuwanie urządzenia
- G) Łopatka
- H) Akcesorium gąbka (jeśli dostarczono)

WAŻNE:

- 1) Przed uruchomieniem mieszkadła należy zawsze zamknąć pokrywę „A”.
- 2) **Przełącznik zostawiać w pozycji "  " nie dłużej niż 1 minutę.**
- 3) Po wyłączeniu urządzenia z pozycji "  lub  ", zawsze odczekać co najmniej 5 minut przed jego ponownym uruchomieniem.
- 4) Urządzenia nie należy nigdy kłaść na boku lub odwracać do góry nogami.

MONTAŻ I DEMONTAŻ

W celu zdemontowania urządzenia zdjąć pokrywę i zdjąć mieszkadło ze sworzni znajdującego się na środku miski.

Następnie wyjąć misę. W celu ponownego zmontowania urządzenia włożyć misę naciskając dłońmi jej brzeg od góry w dół (rys. 1), założyć mieszkadło i pokrywę.

DZIAŁANIE

Zmontować urządzenie wykonując czynności opisane w rozdziale „MONTAŻ I DEMONTAŻ”. Włączyć do miski składniki według wybranego przepisu i umieścić pokrywę zamykającą obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Należy pamiętać, że maksymalna pojemność misy wynosi **600 g**. Włożyć wtyczkę do odpowiedniego gniazdka zasilającego. Upewnić się czy nic nie ogranicza swobodnego przepływu powietrza przez odpowiednie kratki boczne. Po włożeniu wszystkich składników włączyć urządzenie przesuwając przełącznik do pozycji   **Uwaga:** nie uruchamiać urządzenia bez misy i przed włożeniem misy na miejsce zadbać, by jej powierzchnia zewnętrzna była idealnie sucha. Rozpocząć przygotowywanie lodów ze składników przesuwając przełącznik do żądanej pozycji.

OPIS PRZELĄCZNIKA

Przełącznik funkcji ma 4 różne pozycje:

Obrót miesza (sprężarka wyłączona)

Funkcja ta umożliwia mieszanie składników w pierwszej fazie przygotowywania lodów.

Uwaga: nie można wkładać składników do misy, jeżeli mieszało znajduje się w ruchu.

Urządzenie wyłączone.

Chłodzenie (sprężarka włączona)

Funkcja ta umożliwia dodawanie składników lub ich próbowanie w trakcie przygotowywania bądź zatrzymanie mieszała w celu sprawdzenia konsystencji lodów. Jeżeli przepis wymaga dodania składników (kawałki czekolady, rodzynki, bezy, ...), należy przesunąć przełącznik do pozycji  na maksymalnie 1 minutę.

Uwaga: urządzenie może znajdować się w tej pozycji nie dłużej niż przez 1 minutę.

Przekroczenie tej wartości może doprowadzić do poważnego uszkodzenia mechanicznego układu obrotu mieszała.

Równoczesny obrót mieszała i chłodzenie (sprężarka włączona)

Funkcja ta umożliwia przygotowanie lodów dzięki połączonemu działaniu sprężarki i mieszała. Gdy lody osiągną żądaną konsystencję, przełącznik należy przesunąć do pozycji "  " powodując tym samym wyłączenie urządzenia.

Zazwyczaj maksymalny czas każdego cyklu przygotowywania lodów wynosi około 40 minut.

Ciągłe działanie przez dłuższy okres czasu może doprowadzić do poważnych uszkodzeń mechanicznego układu obrotu mieszała z powodu nadmiernej twardości lodów.

Uwaga: jeżeli składniki wymagają użycia trzepaczek (np. ubijanie białek na pianę, ubijanie jajek z cukrem, itp.), zaleca się przygotowanie składników w osobnym pojemniku, a następnie wlanie całości do misy urządzenia.

W tym momencie można wybrać funkcję   i kontynuować przygotowywanie lodów

PO PRZYGOTOWANIU LODÓW

Jeżeli lody są gotowe, wyłączyć urządzenie przesuwając przełącznik do pozycji "  ".

Następnie zdjąć pokrywę, wyjąć mieszało oraz misę i przy pomocy łopatkę dostarczanej wraz z urządzeniem przełożyć lody do innego pojemnika.

Zaleca się (rys. 3) przetarcie aluminiowego dna urządzenia wacikiem nasączonym **alkoholem** przeznaczonym do celów spożywczych zwracając uwagę, by nie wlać alkoholu na środkową część wykonaną z tworzywa sztucznego. Należy pamiętać, że alkohol jest substancją palną.

Zalecane jest zatem przeprowadzanie tej czynności z dala od ognia lub urządzeń grzewczych.

Następnie przystąpić do przygotowywania lodów po włożeniu misy wraz ze składnikami oraz założeniu mieszała i pokrywy.

Jeżeli lody są gotowe, wyłączyć urządzenie przesuwając przełącznik do pozycji "  ", zdjąć pokrywę, wyjąć misę i osuszyć szmatką aluminiowe dno urządzenia.

Zapobieganie to formowaniu się lodu między misą i aluminiowym dnem urządzenia, a w konsekwencji ułatwi wyjmowanie misy po zakończeniu przygotowywania lodów.

CZYSZCZENIE I PRZEMIESZCZANIE

Przed wykonaniem jakiegokolwiek czynności czyszczenia, wyłączyć urządzenie przesuwając przełącznik do pozycji "  " i wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilającego.

Każdorazowo po użyciu maszyny do lodów zawsze starannie umyć te części urządzenia, które stykają się bezpośrednio z substancjami spożywczymi.

Mieszało, misę i pokrywę można myć również w górnym koszu zmywarki do naczyń.

Zaleca się krótki program z niską temperaturą. Starannie wysuszyć dno miski (rys. 2) przed jej użyciem, aby zapobiec formowaniu się lodu w trakcie przygotowywania lodów, ponieważ mogłoby to wydłużyć czas przygotowywania lodów.

Urządzenia nie należy nigdy kłaść na boku lub odwracać do góry nogami.

Dane techniczne:

Waga netto 13,5 Kg

Czyszczenie części trudno dostępnych

Urządzenie jest wyposażone w gąbkę, która ma na celu ułatwienie czyszczenia części trudno dostępnych.

Zaleca się użycie gąbki na wyposażeniu, w następujący sposób: zwilżyć gąbkę i przetrzeć nią kilka razy strefy wskazane na rys. 4, do całkowitego usunięcia ewentualnych pozostałości produktów spożywczych. Gąbki zużywają się. W razie konieczności zakupu nowych gąbek, mogą je Państwo zamówić, jako część zamienną, w autoryzowanych Serwisach technicznych firmy De'Longhi.